

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一八年六月三日 June 3rd, 2018

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



Let's Pray

— 2018 Church Theme —
~ ACTS 2:42 (ESV)

And they devoted themselves
to the apostles' teaching and the
fellowship, to the breaking of bread
and the prayers.

讓我們一起禱告！

— 二零一八年教會主題 —
~使徒行傳 2:42 (和合本)

[門徒]都恆心遵守使徒的教訓，
彼此交接、掰餅、祈禱。

Order of Sunday Worship Service

9:00 AM June 3rd, 2018

We Gather in His Presence

Welcome Deacon Tony Chu

Call to Worship: Psalm 62:5-8 Deacon Tony Chu

Worship in Praise: Congregation

No Longer Slaves

What A Beautiful Name

Be Thou My Vision

God Speaks through His Word

Word of God: Acts 2:42-47 Deacon Tony Chu

Sermon: *The Family of God* Pastor Scott Ryan

We Respond to God's Word

Song of Commitment: Build My Life Congregation

Offering Deacon Tony Chu

God Sends Us to Witness

Benediction Pastor Scott Ryan

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	A/V Team
Today	Pastor Scott Ryan	Deacon Tony Chu	Heather Shih	Meylina, Christine Au Joseph Tang & Marco (Parking lot)	Vincent Hung (A)/ Vanessa Chan (V)
06/10	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Heather Shih	Karen Hwee, Betty Kong, Gene Li & Joseph Tang (Parking lot)	Vincent Hung (A)/ Vanessa Chan (V)
06/17	Father's Day Combined Service at 10:30 am				James Gan (A)
06/24	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Janice Wong, Shelly Chiu Gene Li & Joseph Tang (Parking lot)	Vincent Hung (A)/ Vanessa Chan (V)

執事按立主日崇拜程序

Order of Deacon Ordination Worship Service

主後二零一八年六月三日

上午十點三十分

10 :30 AM, June 3rd, 2018

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship
敬拜宣召

Psalm 詩篇 66:1-4

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Hymn of Ascent
上行詩歌

#6 How Great Thou Art
祢真偉大

Congregation
會眾

Call to Confession
悔改宣召

Philippians 腓立比書 3:7-8

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Silent Prayer
默禱

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Assurance of Pardon
赦罪宣告

Philippians 腓立比書 2:5-11

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Invocation
求告主名

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Hymn of Praise
讚美詩

#299 Amazing Grace 奇異恩典
#300 Himself 主自己

Congregation
會眾

Choral Worship
獻詩

The Longer I Serve Him
愈事奉愈甘甜

Choir
詩班

Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God
神的話語

John 約翰福音 3:22-30

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Sermon
證道

A Servant of Christ
基督的僕人

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Worship in Response 以回應來敬拜

Hymn of Response
回應詩歌

There is joy in serving Jesus
事奉主耶穌真喜樂

Congregation
會眾

Deacon Ordination 執事按立

Exhortation

勸勉

Pastor Keh Yeong Tan

陳克勇牧師

Ordination Vow

按立誓約

Deacon Kan Hwee

許英勤執事

Laying on of Hands & Prayer

按手與禱告

Pastors and Deacons

牧師與執事

Hymn of Dedication

委身詩歌

#353 I Surrender All

一切全獻上

Congregation

會眾

Greetings/Welcome

問安/歡迎

Deacon Alan Chan

陳偉倫執事

Offering

奉獻

John 約翰福音 13:14-17

David Dai

戴耀民弟兄

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology

讚美頌

Congregation

會眾

Benediction

祝福

Pastor Keh Yeong Tan

陳克勇牧師

Hymn of Sending

差遣詩歌

331 Be Thou My Vision

成為我異象

Congregation

會眾

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

敬拜帶領: 陳偉倫執事

領詩: 陳偉倫執事

翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Audrey Wong(E), Deacon Samuel Cheng(E)

影音: 徐烜光 (禱告帶領), 鄧少強, 熊勁智

圖書館: 袁美蓮

招待: 戴耀民(總招待), 黃健騰, 陳寶蓮, 施振雄, 李菲 / **停車場:** 李瑋, 龍紅衛, 鄧志榮

飯食事工-烹飪組: 徐思進 (組長), 李瑋, 伍明, 李麗緣, 劉穎, 劉雨玲, 薛興珠, 徐麗瑛

飯食事工-服務組: 飯食事工-服務組: 馬太團契一組 – 邵宏偉(聯絡人)

新朋友桌: 唐明惠(國語), 繆錦輝, 金德霞(粵語), 陳偉倫執事

按立執事的誓約

- 我，許英勤，蒙神的恩召，並弟兄姊妹的信託，願意靠主的能力與智慧，承擔執事的職分。
- 我願意以聖經真理，確定執事的職分與責任，我願意協助牧師，從事教會一切的聖工，支持與保衛教會的組織章程和規章。
- 我願與眾執事合作同工，彼此相愛，互勉向上，效忠基督，同心合意造就教會。
- 我願意以基督耶穌的心為心，跟隨祂謙卑和順服的榜樣，服事眾弟兄姊妹，並用生命見證，為信徒樹立敬虔的模範，參與和支持教會的各項聖工，保守教會整體合一的精神，見證救恩的信息。
- 在眾弟兄姊妹面前，我奉聖父、聖子、聖靈的名，作以上的誓約，阿們！

Ordination Vows (Deacon)

- Called by the grace of God, entrusted by brothers and sisters, empowered by the Lord's strength and wisdom, I, Kan Hwee, will now take upon me the holy ministry of deaconship.
- With biblical truth, I recognize the ministry and responsibilities of a deacon. I will assist our Pastor(s) in all areas of church ministry, while upholding the constitution and by-laws of the church.
- I will cooperate and work together with all deacons, loving one another, encouraging one another, being faithful to Jesus Christ, and edifying the church with one heart.
- I will follow the example of Christ in humility and obedience. I will serve all my brothers and sisters, and to live my life as a godly model for all believers. I will lead in participating and supporting all the programs and ministries of the church. I will strive to keep the spirit of unity and fellowship of the whole church. I will witness for the good news of our Savior.
- Before my brothers and sisters, I take these vows in the name of the Father, of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

Call to Deacon Board

Kan Hwee

Dear Brothers and Sisters in Christ:

It is with joy and anticipation that I accept the invitation from the Deacon Board to serve as a fellow Deacon at Chinese Baptist Church of Coral Springs. God's requirement for church leadership outlined in 1 Timothy 3 is one of the highest callings that any man could aspire to, and it is by God's grace that He has given me a sincere desire and willingness to serve in this capacity. The biblical model for church leadership is a plurality of Godly men, and I am grateful for the opportunity to serve alongside these men who love God's Word and His people.

My family and I moved from Taiwan to Portland, Oregon more than forty years ago. When we moved, we had no idea about Christ's love and redemption. We were invited to a Chinese- and English-speaking, Bible-believing church where the Gospel of Christ was preached and lived. I attended Sunday school and God's Truth was sown in my life, and I believed and became a Christian at an early age. God also gave my parents and siblings the faith to believe in Christ, and our family was baptized together a year after we began going to church. I grew up attending youth groups and church retreats and camps. My parents encouraged me and my brothers to participate in all things associated with the church. One of the most significant times of spiritual growth in my life was during college, through fellowship with a campus ministry group. At that time, my faith was deepened through Bible studies and conferences, and after graduation, I returned to the church I grew up in to serve in the youth ministry. After serving for several years, God impressed a desire on my heart to attend a year of Seminary to be better equipped to serve Him.

Before moving to South Florida, my family and I were involved in a Southern Baptist Convention church plant in Portland. When we moved to South Florida six years ago, we left the comforts and security of a home church. We began to research churches in South Florida on the internet. The first week we arrived, we visited a large church near our neighborhood. The second week, we decided to drive a little farther to attend the Friday evening fellowship and Sunday service at CBC Coral Springs. We were warmly welcomed, and our children felt a wonderful affinity with the youth group. My mother-in-law was extremely happy to meet so many new friends. And ever since that visit, we have been a part of this church family. God affirmed our decision to commit to this local body when we witnessed the earnest desire of the church leadership to faithfully proclaim and follow God's Word. My family has been blessed by the ministries of this church, and our faith has been strengthened through fellowship with its believers. Our four children grew up going to church and expressed their faith in Christ at an early age, but they were not baptized until our two oldest children made public proclamations of their faith and were baptized at this church.

When Jesus said in Matthew 16, *"I will build my church, and the gates of hell shall not prevail against it,"* he gave us great comfort and security by reminding us that the church belongs to Him. He is the one who will sustain it for His purpose. What a wonderful encouragement to know that we are involved in an institution that God promises to bless when we follow His instructions! I pray that our church will continue to proclaim the incomparable riches of God's truths and honor Him in all that we do.

Home News 家訊:

1. 弟兄姊妹用餐結束後請“一人一凳”把椅子摺疊放整齊，大家合作把桌子放回牆邊，多謝大家的合作和愛心。After fellowship lunch, we will execute “One Person, One Chair”, everyone should put away their own chair and table. Thank you for your kindness and cooperation!
2. 教會商討會議將在下午 12 點 45 分於 108-110 教室舉行，請牧師、全體執事、各常務委員會主席、各部部長、團契主席及顧問參加，可邊用餐邊開會，請準時。Church Council Meeting will be held today at 12:45 pm in room 108-110. All council members may have lunch while the meeting is in progress. Please be on time.
3. 教會以集點卡的方式鼓勵弟兄姊妹在主日將車輛停在對面小請到大廚房外面牆上拿卡片及自行打洞，集滿八次後可向施亭竹傳道領取小禮物，獎品和集點期有限，請弟兄姊妹積極參與。We are using punch card to encourage brothers and sisters to park your vehicles at Riverside elementary on Sundays. Please pick up a punch card and DIY punch holes by big kitchen. Collect 8 to receive a small present from Minister Heather. Limited availability, please act fast!
4. 教會徵聘半職秘書，職位描述已貼在大堂後玻璃房的佈告欄。Church is looking for a part-time secretary. Job description is posted on the bulletin board in the glass room behind sanctuary.

Choral Worship 獻詩：The Longer I Serve Him 愈事奉愈甘甜

Since I started for the kingdom, Since my life He controls,
Since I gave my heart to Jesus, the longer I serve Him, the sweeter He grows.

自從我接受主耶穌，祂成為我主宰。

自從我跟隨主耶穌，我感到事奉祂愈久愈甘甜。

The longer I serve Him, the sweeter He grows.
The more that I love Him, more love He bestows.
Each day is like heaven, my heart over flows.
The longer I serve Him, the sweeter He grows.

我感到事奉祂愈久愈甘甜，我愛祂更深因祂愛蔭庇我，
天堂在我心中，福杯常滿溢，我感到事奉祂愈久愈甘甜。

Come, Join Us! 邀請您參與!

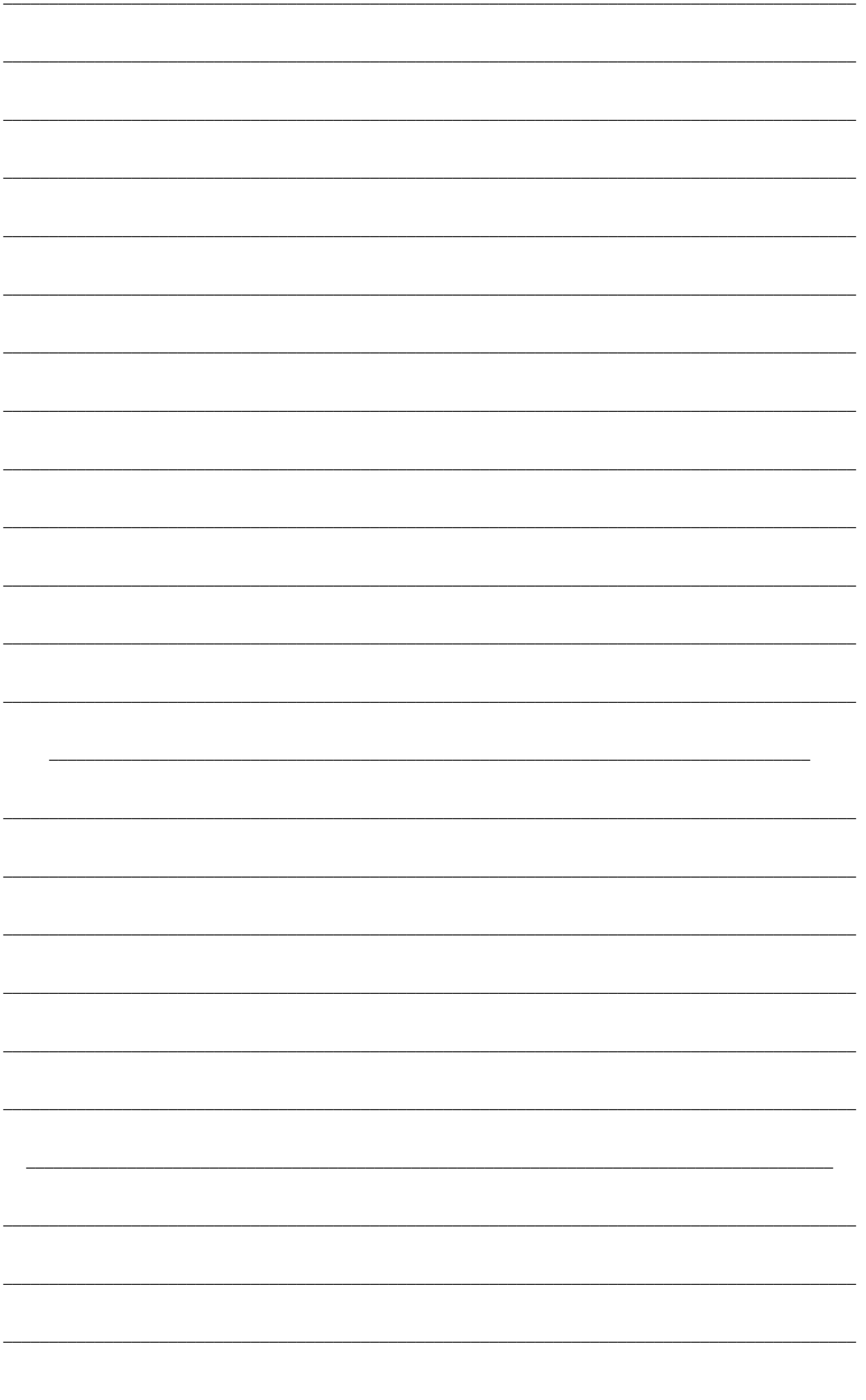
為鼓勵更多弟兄姊妹喜愛研讀神的話語，並更深的操練禱告生活，教會將於暑期七月、八月份的週五晚上，舉行全教會的聯合查經（共七次查經）。屆時，中文部（國粵語）將使用同一查經材料：**禱告良辰 - 基督徒的禱告生活**。英文部將使用 ***The Essentials of Effective Prayer***。所有參加者必須事先報名。

- 報名費：\$5.00 (報名時需繳交，並可領取查經材料組員本)
- 報名期：六月八日(五)～二十二日(五)
 - *若您有固定參加團契，請跟您的團契同工報名。若您平常沒有固定參加團契，請週日在崇拜結束後，於團契廳門口報名。
- 對參與者的要求：七次的查經中，必須能夠至少參加四次。
- 聯絡人：如有任何疑問，請詢問教牧同工。
- ❖ 我們會考慮在星期六/星期日下午為無法參加星期五晚上查經的人設立一個查經小組。
- ❖ 請為這個事工禱告。

As we encourage our brothers and sisters to love reading God's word, and exercise a deeper prayer life, we are excited to announce a church-wide combined Bible study (total 7 times) during the Fellowship Fridays of July and August.

The Chinese side will be using "***Let's Pray Together: Discussing and Experiencing Prayer***" while the English side uses "***The Essentials of Effective Prayer by Precept Ministries International***." All participants must register in advance.

- **Registration fee:** \$5.00 (each participant will receive a copy of Bible Study workbook.)
- **Registration period:** Friday, June 8th to Friday, June 22nd
 - *If you are currently attending fellowship meetings, please register with your fellowship coworkers. If you are not part of any fellowship group, you may register on Sunday at the entrance of the fellowship hall.
- **Commitment:** You will need to attend at least 4 times out of 7 times in order to participate.
- **Contact person:** If you have any question, please contact pastoral staff.
- ❖ *We may consider setting up one Bible study group on Saturday/Sunday afternoon for people who cannot attend Friday night studies.*
- ❖ *Please pray for this ministry.*



珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071

Tel: (954) 255-9910 Fax: (754) 240-4100 www.cbccs.org



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	星期日
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	12:30PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
	Luke Cantonese Fellowship Bible Study (2 nd /4 th week)	1:00PM	路加粵語團契查經 (每月第二/四周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	禮拜五
	Luke Cantonese Fellowship	7:30PM	路加粵語團契	
	Matthew Mandarin Fellowship		馬太國語團契	
	Living Stones English Fellowship		活石英語團契	
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group	8:00PM	馬太國語青年組	
	John Christian Youth Fellowship		約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂

Location 聚會地點: Church In the Gardens, 3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410

Sunday Worship Service 主日崇拜	3 rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)	
Sunday School 主日學	3 rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日)	Adult 成人
	3 rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日)	Children 兒童/Youth 青少年
Bible Study 查經班	Saturday morning (禮拜六早上)	